

463103-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork – Planung und Bau einer Oberleitungsanlage - Im Rahmen der Neubaumaßnahme 20er-Gruppe in Speckenbüttel

OJ S 127/2026 06/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Freie Hansestadt Bremen (Stadtgemeinde) Sonstiges Sondervermögen Hafen vertreten durch die bremenports GmbH & Co. KG diese vertreten durch die bremenports Beteiligungs-GmbH diese vertreten durch ihre Geschäftsführung

R-phost: vergabe@bremenports.de

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Gníomhaíochtaí a bhaineann le calafoirt

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Planung und Bau einer Oberleitungsanlage - Im Rahmen der Neubaumaßnahme 20er-Gruppe in Speckenbüttel

Cur síos: In den vergangenen Jahren ist die Anzahl der Züge auf der Bremischen Hafeneisenbahn angestiegen. Für die kommenden Jahre ist ein weiterer Zuwachs prognostiziert worden und somit ist der Bedarf an Vorstellgleisen vorhanden. Die Erweiterung der Kapazität im Bf Speckenbüttel wird dadurch erforderlich. Zusätzlich zu den vorhandenen Gruppen 30 und 40 mit jeweils acht Gleisen ist die neue 20er Gruppe mit sieben Gleisen (221 – 227) zu realisieren. Die Anbindung der 20er Gruppe an die vorhandenen Gleisanlagen soll auf der Ostseite über eine neue Weiche 40 im Gleis 116 und auf der Westseite über neue Weiche 109 in das Gleis 273 erfolgen. Alle neuen Gleise der 20er Gruppe werden eine Nutzlänge von ca. 750 m erhalten und auf ganzer Länge elektrifiziert.

Aitheantóir an nós imeachta: bb7e0d7a-15d1-47dd-89ec-92a66e3b5a25

Aitheantóir inmheánach: 2026-216

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork

Aicmiú breise (cpv): 45234100 Railway construction works

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Bremerhaven, Kreisfreie Stadt (DE502)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Das Bau Feld liegt im südlich der vorhandenen Gleisgruppen am Rande des Bf Speckenbüttel.

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

sektvo -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Éilliú: § 123 GWB (zwingend)

Calaois: § 123 GWB (zwingend)

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: § 123 GWB (zwingend)

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: § 123 GWB (zwingend)

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: § 123 GWB (zwingend)

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: § 123 GWB (zwingend)

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: § 123 GWB (zwingend)

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: § 123 GWB (zwingend)

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: § 124 GWB (fakultativ)

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: § 124 GWB (fakultativ)

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: § 124 GWB (fakultativ)

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchoimparáide eile: § 124 GWB (fakultativ)

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: § 124 GWB (fakultativ)

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: § 124 GWB (fakultativ)

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: § 124 GWB (fakultativ)

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: § 124 GWB (fakultativ)

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: § 124 GWB (fakultativ)

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: § 124 GWB (fakultativ)

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíochta eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: § 124 GWB (fakultativ)

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: § 124 GWB (fakultativ)

Dócmhainneacht: § 124 GWB (fakultativ)

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: (a) Ausschlussgrund § 21 AEntG, § 98c AufenthG, § 19 MiLoG, § 21 SchwarzArbG und § 22 LkSG (b) Der Bewerber gehört nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Planung und Bau einer Oberleitungsanlage - Im Rahmen der Neubaumaßnahme 20er-Gruppe in Speckenbüttel

Cur síos: In den vergangenen Jahren ist die Anzahl der Züge auf der Bremischen Hafeneisenbahn angestiegen. Für die kommenden Jahre ist ein weiterer Zuwachs prognostiziert worden und somit ist der Bedarf an Vorstellgleisen vorhanden. Die Erweiterung der Kapazität im Bf Speckenbüttel wird dadurch erforderlich. Zusätzlich zu den vorhandenen

Gruppen 30 und 40 mit jeweils acht Gleisen ist die neue 20er Gruppe mit sieben Gleisen (221 – 227) zu realisieren. Die Anbindung der 20er Gruppe an die vorhandenen Gleisanlagen soll auf der Ostseite über eine neue Weiche 40 im Gleis 116 und auf der Westseite über neue Weiche 109 in das Gleis 273 erfolgen. Alle neuen Gleise der 20er Gruppe werden eine Nutzlänge von ca. 750 m erhalten und auf ganzer Länge elektrifiziert. Zu liefern ist die Ausführungsplanung und die Bauleistung für eine neue Oberleitungsanlage (Gründungen, Maste, Kettenwerk, Isolatoren, Erdung, Kabelwege, Steuerung)
Aitheantóir inmheánach: 2026-216

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork

Aicmiú breise (cpv): 45234100 Railway construction works

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Bremerhaven, Kreisfreie Stadt (DE502)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 03/08/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 17/08/2027

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Ioncam bliantúil sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Mindestens gefordert ist ein durchschnittlicher Jahresumsatz von 4 Mio. Euro p.a. in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, für Bauleistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind - unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Angaben zum Jahresumsatz können im Formblatt 124 Eigenerklärung zur Eignung gemacht werden.

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert sind mindestens 3 Referenzen aus den letzten 3 Jahren, die mit den hier zu vergebenen Arbeiten vergleichbar sind.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Bieter sind bei der DB AG für die Arbeiten an Oberleitungsanlagen präqualifiziert. Der Präqualifikationsnachweis ist dem Angebot beizulegen.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: Preis

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/ausschreibungen/D461893023>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/ausschreibungen/D461893023>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 31/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 2 Míonna

Eolas is féidir a fhorlónadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: entsprechend § 51 SektVO: Der Auftraggeber kann den Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen. Die Unterlagen sind vom Bewerber oder Bieter nach Aufforderung durch den Auftraggeber innerhalb einer von diesem festzulegenden angemessenen, nach dem Kalender bestimmten Frist vorzulegen.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: VOB/B

Socrú airgeadais: VOB/B

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer der Freien Hansestadt Bremen bei der Senatorin für Bau, Mobilität und Stadtentwicklung

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Ein Antrag auf Nachprüfung ist unzulässig, soweit (1.) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, (2.) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, (3.) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, (4.) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Freie Hansestadt Bremen (Stadtgemeinde) Sonstiges Sondervermögen Hafen vertreten durch die bremenports GmbH & Co. KG diese vertreten durch die bremenports Beteiligungs-GmbH diese vertreten durch ihre Geschäftsführung

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Freie Hansestadt Bremen (Stadtgemeinde) Sonstiges Sondervermögen Hafen vertreten durch die bremenports GmbH & Co. KG diese vertreten durch die bremenports Beteiligungs-GmbH diese vertreten durch ihre Geschäftsführung

Uimhir chlárúcháin: 04011000-898-82

Roinn: Hafeneisenbahn

Baile: Bremerhaven

Cód poist: 27568

Foroinn tíre (NUTS): Bremerhaven, Kreisfreie Stadt (DE502)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabe@bremenports.de

Teil.: +49 471 30901 0

Seoladh idirlín: www.bremenports.de

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Vergabekammer der Freien Hansestadt Bremen bei der Senatorin für Bau, Mobilität und Stadtentwicklung

Uimhir chlárúcháin: t:042136159796

Baile: Bremen

Cód poist: 28195

Foroinn tíre (NUTS): Bremen, Kreisfreie Stadt (DE501)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@bau.bremen.de

Teil.: +49 421 361 59796

Facs: +49 421 496 32311

Seoladh idirlín: <https://bau.bremen.de/ressort/vergabekammer-3529>

Róil na heagraíochta seo:

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

40223cca-a177-4e0a-9247-b5bc2941fd70-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Faisnéis nuashonraithe

Cur síos

:

Verschiebung des Ablaufs der Angebotsfrist auf dem 31/07/2026

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 7eb9ef9f-f887-4e30-901c-c78a1714cf93 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 02/07/2026 19:03:36 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 463103-2026

Uimhir eagráin IO S: 127/2026

Dáta foilsithe: 06/07/2026